



DE Gebrauchsanweisung

Steckdosenleiste

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zum Anschluss von Verbrauchern im angegebenen Leistungsbereich bestimmt.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert. Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und beigelegte Sicherheitshinweise müssen beachtet werden. Führen Sie nur Tätigkeiten durch, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben sind. Jede andere Verwendung ist unerlaubter Fehlgebrauch. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die hieraus entstehen.

Zu Ihrer Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Wenn Sie die Sicherheitshinweise missachten, gefährden Sie sich und andere.
- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise für die Zukunft auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen!
- Benutzen Sie keine Geräte, bei denen der Ein-/Aus-Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie Kinder vom Gerät fern! Bewahren Sie das Gerät sicher vor Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Benutzen Sie das Gerät nur für Zwecke, für die es vorgesehen ist.

- Immer mit Umsicht und nur in guter Verfassung arbeiten: Müdigkeit, Krankheit, Alkoholgenuß, Medikamenten- und Drogeneinfluss sind unverantwortlich, da Sie das Gerät nicht mehr sicher benutzen können.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von dieser Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Immer die gültigen nationalen und internationalen Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften beachten.

Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzkontakt angeschlossen werden.
- Die Absicherung muss mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA erfolgen.
- Vor Anschließen des Gerätes muss sichergestellt sein, dass der Netzanschluss den Anschlussdaten des Gerätes entspricht.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Grenzen für Spannung und Leistung verwendet werden (siehe Typenschild).
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen! Netzstecker immer am Stecker, nicht am Kabel herausziehen.
- Gerät nicht am Kabel anheben oder Kabel anderweitig zweckentfremden.
- Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung Stecker und Kabel.
- Bei Nichtbenutzung muss immer der Netzstecker gezogen sein.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Gerätespezifische Sicherheitshinweise

- Gerät nur in Innenräumen betreiben.
- Das Gerät niemals Wasser oder anderen Flüssigkeiten aussetzen.

- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.
- Die Netzsteckdose, mit der das Produkt verbunden wird, muss leicht zugänglich sein.
- Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen bei einem Gewitter immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Wickeln Sie das Netzkabel bei Betrieb vollständig ab. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel, treten Sie nicht darauf. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann und dass der Netzstecker leicht zugänglich ist. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichen o.ä.
- Betreiben Sie das Produkt nicht abgedeckt! Bei höheren Anschlussleistungen erwärmt sich das Produkt, was beim Abdecken zu einer Überhitzung und ggf. einem Brand führen kann.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt spannungsfrei ist, bevor Sie ein Gerät daran anschließen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf oder in direkter Nähe des Produkts ab.
- Symbole, die sich an Ihrem Gerät befinden, dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Nicht mehr lesbare Hinweise am Gerät müssen umgehend ersetzt werden.



Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen und beachten.



Niemals mehrere Geräte ineinander stecken!

Bedienung



Hinweis: Das tatsächliche Aussehen Ihres Gerätes kann von den Abbildungen abweichen.



GEFÄHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Gerät nur in Innenräumen betreiben. Das Gerät niemals Wasser oder anderen Flüssigkeiten aussetzen.



GEFÄHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Spannungsfreiheit ist nur bei gezogenem Netzstecker gewährleistet.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten. Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altergeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altergeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt



werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern. Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.

Technische Daten

Artikelnummer	404071
Betriebsspannung	230 V~, 50 Hz
max. Leistung angeschlossener Verbraucher	3500 W
max. Stromstärke	16 A
Schutzart	IP20
Anschlussleitung	H05VV-F 3G1,5 mm ²
Kabellänge	1,4 m



GB Operating instructions

Socket strip

Intended use

The product is intended for connection to consumers within the specified performance range.

This product is not intended for commercial use. Generally acknowledged accident prevention regulations and enclosed safety instructions must be observed.

Only perform work described in these instructions for use. Any other use is improper. The manufacturer will not assume responsibility for damage resulting from such use.

For your safety

General safety instructions

- To operate this device safely, the user must have read and understood these instructions for use before using the device for the first time.
- Observe all safety instructions! Failure to do so may cause harm to you and others.
- Retain all instructions for use, and safety instructions for future reference.
- If you sell or pass the device on, you must also hand over these operating instructions.
- The device must only be used when it functions properly. If the product or part of the product is defective, it must be taken out of operation and disposed of correctly.
- Never use the device in a room where there is a danger of explosion or in the vicinity of flammable liquids or gases.
- Do not use devices with an on/off switch that does not function correctly.
- Keep children away from the device! Keep the device out of the way of children and other unauthorised persons.
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended.
- Exercise caution and only work when in good condition: If you are tired, ill, if you have ingested alcohol, medication or illegal drugs, do not use the device, as you are not in a condition to use it safely.
- This product is not intended to be used by persons (including children) or who are limited in their physical, sensory or mental capacities or who lack experience and/or knowledge of the product unless they are

supervised, or have been instructed on how to use the product, by a person responsible for their safety.

- Ensure that children are not able to play with the device.
- Always comply with all applicable domestic and international safety, health, and working regulations.

Electrical safety

- The device may only be connected to a socket that is correctly installed and grounded.
- The fuse must be a residual current circuit-breaker with a measured residual current of no more than 30 mA.
- Make sure that the power supply corresponds with the connection specifications of the device before it is connected.
- The tool may only be used within the specified limitations for voltage and power (see type plate).
- Do not touch the mains plug with wet hands! Always pull out the mains plug at the plug and not by the cable.
- Do not lift the device using the cable or use the cable for purposes other than intended.
- Check the plug and cable before each use.
- If the device is not in use make sure the plug is pulled out.
- If the power connection cable of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person in order to prevent risks.

Device-specific safety instructions

- Only operate the device indoors.
- Never expose the unit to water or other liquids.
- If the product can no longer be operated safely, deactivate it and protect it from unauthorised use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - displays visible damage,
 - no longer functions properly,
 - has been stored in unfavourable environmental conditions over a long period of time, or
 - has been subjected to considerable transportation loads.
- Observe the safety and operating instructions for the device which is usually connected to the product.
- The mains socket to which the product is connected must be easily accessible.
- For safety reasons, always disconnect the plug from the mains socket during a thunderstorm.
- Unwind the cable fully during operation. Do not place any objects on the cable, and do not step on it. Lay the cable so that no-one can trip over it, and so that the plug is easily accessible. Do not lay the cable under carpets or the like.
- Do not operate the product uncovered! The product will warm up if there is a high connected load, which can lead to overheating and even a fire if covered.
- Make sure that the product is de-energised before connecting a device to it.
- Do not place any objects on or directly near the product.
- Symbols appearing on your product may not be removed or covered. Information on the product that are no longer legible must be replaced immediately.



Read and observe the operating instructions before using the product for the first time.



Do not plug several products into one another!

Operation



Note: The actual appearance of your device may differ from the illustrations.



DANGER! Danger to life due to electrical shock! Only operate the device indoors. Never expose the unit to water or other liquids.



DANGER! Danger to life due to electrical shock! No voltage can only be ensured when the mains plug is unplugged.

Disposal

Disposing of the device

A crossed-out wheeled bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles. All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and marked plastics that can be recycled.

- Take these materials to a recycling centre.

Technical data

Item number	404071
Operating voltage	230 V~, 50 Hz
max. power of connected consumer appliance	3500 W
max. current strength	16 A
Protection type	IP20
Connection cable	H05VV-F 3G1,5 mm ²
Cable length	1,4 m

SI Priročnik za uporabo

Vtična letev

Pravilna uporaba

Naprava je predvidena za priklop porabnikov v navedenem območju moči. Naprava ni namenjena za profesionalno uporabo. Upoštevali je treba splošno veljavne predpise za preprečevanje nesreč in priložena varnostna navodila.

Izvajajte samo dejavnosti, ki so opisane v teh navodilih za uporabo. Vsaka drugačna uporaba je nedovoljena, nepravilna uporaba. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, do katere pride zaradi nepravilne uporabe.

Za vašo varnost

Splošni varnostni napotki

- Za varno ravnanje s to napravo mora uporabnik naprave navodila prebrati in jih razumeti pred prvo uporabo.

- Upošteвайте vsa varnostna navodila! Če ne upoštevate varnostnih navodil, ogrožate sebe in ljudi okoli sebe.
- Vse priročnike za uporabo in varnostna navodila shranite za prihodnjo uporabo.
- Če napravo prodate ali daste naprej, nujno priložite tudi ta priročnik za uporabo.
- Napravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju. Če je naprava ali njen del pokvarjen, jo je treba izključiti in pravilno odstraniti.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se lahko sproži eksplozija, ali v bližini gorljivih tekočin ali plinov!
- Ne uporabljajte naprav, pri katerih stikalo za vklop/izklop ne deluje pravilno.
- Otrokom ne pustite blizu naprave! Napravo shranite varno pred otroci in nepooblaščenimi osebam.
- Naprave ne preobremenjujte. Napravo uporabljajte samo v namen, za katerega je predvidena.
- Vedno delajte preudarno in v dobrem stanju: Utrujenost, bolezen, uživanje alkohola, zdravil in drog je neodgovorno, kajti v tem primeru naprave ne morete več varno uporabljati.
- Ta naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, razen, če jih nadzira oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali so prejele navodila, kako napravo uporabljati.
- Zagotovite, da otroci se z napravo ne igrajo.
- Vedno upoštevajte veljavne državne in mednarodne varnostne, zdravstvene in delovne predpise.

Električna varnost

- Napravo lahko priključite le na vtičnico, ki ima pravilno namerščen varnostni stik.
- Zavarovanje mora biti izvedeno z varnostnim stikalom okvarnega toka (FI stikalo) z izmerjenim okvamnim tokom ne več kot 30 mA.
- Pred priključitvijo naprave morate zagotoviti, da je omrežni priključek v skladu s priključnimi podatki naprave.
- Napravo lahko uporabljate le znotraj navedenih mej napetosti, moči in nominalnega števila obratov (glejte tipsko ploščico).
- Omrežne vtičnice se ne dotikajte z mokrimi rokami! Omrežni vtič vedno izvlecite tako, da povlecite vtič, ne kabel.
- Naprave nikoli ne dvigujte s kablom in kabla nikoli ne uporabljajte v druge namene.
- Pred vsako uporabo preverite vtič in kabel.
- Kadar naprava ni v uporabi, mora biti omrežni vtič vedno izvlečen.
- Če se poškoduje omrežni priključek te naprave, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobno kvalificirana oseba, da se prepreči nevarnosti.

Varnostna opozorila specifična za napravo

- Napravo uporabljajte samo v notranjih prostorih.
- Naprave nikoli ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam.
- Če vama obratovanje ni več mogoče, izdelek izključite in ga zaščitite pred nenamerno uporabo. Varno obratovanje ni več zagotovljeno, kadar je izdelek:
 - vidno poškodovan;
 - več ne deluje brezhibno;
 - bil dlje časa skladiščen pri neugodnih okoljskih pogojih ali
 - pa je bil izpostavljen velikim transportnim obremenitvam.
- Upošteвайте tudi varnostne napotke in navodila za uporabo preostalih naprav, na katere izdelek priklopite.

- Električna vtičnica, s katero povežete izdelek, mora biti enostavno dostopna.
- Zaradi varnosti vtič ob nevihti vedno izključite iz električne vtičnice.
- Električni kabel za uporabo povsem razvijte. Na električni kabel ne odlagajte predmetov ali nanj stopajte. Električni kabel položite tako, da se preko njega nihče ne more spotakniti in da bo električni vtič enostavno dostopen. Električnega kabla ne polagajte pod preproge ipd.
- Izdelka ne uporabljajte prekrita! Pri večjih priključnih močeh se izdelek segreje, kar lahko, če je izdelek prekrit, vodi do pregrevanja in eventualno tudi požara.
- Preden na izdelek priključite napravo, preverite, da je brez napetosti.
- Na izdelek ali v njegovo neposredno bližino ne odlagajte nobenih predmetov.
- Simbolov, ki se nahajajo na napravi, ni dovoljeno odstraniti ali prekriti. Navodila na napravi, ki niso več vidna, je potrebno takoj zamenjati.



Pred uporabo preberite in upoštevajte navodila za uporabo.



Nikoli ne vstavljajte več naprav eno v drugo!

Upravljanje



Nasvet: Dejanski videz vaše naprave lahko odstopa od slik.



NEVARNOST! Smrtna nevarnost zaradi električnega udara! Napravo uporabljajte samo v notranjih prostorih.
Naprave nikoli ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam.



NEVARNOST! Smrtna nevarnost zaradi električnega udara! Odsotnost napetosti lahko zagotovite le pri izključenemu električnemu vtiču.

Odstranjevanje

Odstranjevanje naprave

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi. Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepit in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je iz kartona in iz označenih umetnih mas, ki jih lahko reciklirate.
– Te materiale dostavite za ponovno uporabo.

Tehnični podatki

Številka izdelka	404071
Obratovalna napetost	230 V~, 50 Hz

Številka izdelka	404071
najv. moč priključenih porabnikov	3500 W
najv. jakost toka	16 A
Stopnja zaščite	IP20
Priključni vod	H05VV-F 3G1,5 mm ²
Dolžina kabla	1,4 m

HU Használati utasítás

Elosztó túlfeszültség

Rendeltetésszerű használat

A készüléket a megadott teljesítmény tartományba eső fogyasztók csatlakoztatására tervezük.

A készüléket nem terveztük ipari használatra. Be kell tartani az általánosan elismert baleset megelőzési előírásokat és a mellékelt biztonsági utasításokat.

Csak az ebben a használati leírásban szereplő tevékenységeket végezze. Minden más felhasználása nem megengedett téves használat. A gyártó nem felelős az ebből fakadó károkért.

Biztonsága érdekében

Általános biztonsági előírások

- A készülék csak akkor kezelhető biztonságosan, ha az első használat előtt a kezelő elolvasta és megértette ezt a használati utasítást.
- Tartsa be az összes biztonsági előírást! A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásával önmagát és másokat is veszélyeztet.
- Minden használati utasítást és biztonsági előírást őrizzen meg a későbbi felhasználásra.
- Ha a készüléket eladja vagy odaadja, feltétlenül adja vele ezt a használati utasítást is.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifogástalan állapotban van. Ha a készülék vagy egy része hibás, akkor azt üzemem kívül kell helyezni és hulladékként szakszerűen kell eltávolítani.
- A készüléket ne alkalmazzza robbanásveszélyes helyeken vagy gyúlékony folyadékok vagy gázak közelében!
- Ne használjon olyan készüléket, amelyen a ki-be kapcsológomb nem működik megfelelően.
- Tartsa távol a gyermekeket a géptől! Tartsa távol a készüléket a gyermekektől és az illetéktelen személyektől.
- Ne terhelje túl a készüléket. Csak a rendeltetési céljának megfelelően használja a gépet.
- Mindig megfontoltan, jó testi/lelki állapotban dolgozzon! Felelőtlenség megengedni, hogy fáradtság, betegség, alkohol fogyasztása, gyógyszerek és kábítószer befolyásolja Önt, mivel Ön ilyen esetben már nem tudja biztonságosan használni a készüléket.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek (gyerekeket is beleértve) használják, kivéve, ha a biztonságukért felelősséget vállaló személy felügyeli őket, vagy ha tőle útmutatásokat kapnak a készülék használatával kapcsolatban.
- Biztosítsa, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékekkel.
- Az érvényes nemzeti és nemzetközi biztonsági, egészségügyi és munkavédelmi előírásokat mindig tartsa be.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepit in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Embalaža je iz kartona in iz označenih umetnih mas, ki jih lahko reciklirate.
– Te materiale dostavite za ponovno uporabo.

Elektronikus biztonság

A készülékeket kizárólag megfelelően felszerelt védőérintkezős dugaszoló aljzatra csatlakoztassa.

Védelemként iktasson az áramkörbe egy olyan maradárkárműködtetővel megszakítót (FI relét), melynek névleges áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t.

- A készülék csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg, hogy a hálózata megfelel a készülék csatlakozási adatainak.
- A készülékeket kizárólag az előírt feszültség-, teljesítmény- és névleges fordulatszám-határértékeken belül üzemeltetheti (lásd a típus táblát).
- A hálózati csatlakozót ne fogja meg nedves kézzel, kihúzásakor pedig mindig a dugót fogja meg, ne a kábelt.
- A készüléket ne emelje meg a kábelnél fogva és a kábelt egyéb rendeltetéstől eltérő célra se használja.
- Minden használat előtt ellenőrizze a csatlakozó dugót és a kábelt.
- Amikor használaton kívül van, húzza ki a csatlakozó dugaszt.
- Ha a készülék hálózati csatlakozókábele megsérül, a cserét a gyártó által vagy a vévőszolgálat által, illetve egy hasonló képesítésű szakemberrel kell elvégeztetni a veszélyek elkerülése érdekében.

A készülékre jellemző biztonsági utasítások

- A készüléket csak belső terekben szabad működtetni.
- A készüléket soha ne tegye ki víznek vagy egyéb folyadéknak.
- Ha már nem lehet biztonságosan használni a terméket, akkor helyezze üzemem kívül, és gátolja meg a véletlen használatot. Biztonságos üzemelés nem lehetséges, ha a termék:
 - látható módon megsérült,
 - már nem működik rendeltetésszerűen,
 - hosszabb időn keresztül volt tárolva kedvezőtlen környezeti körülmények között, vagy
 - jelentős terhelésnek volt kitéve a szállítás során.

- Tartsa be azoknak a készülékeknek a biztonsági utasításait és kezelési útmutatóit is, amelyekhez a terméket csatlakoztatja.
- A hálózati dugaszoló aljzatrak, ahova a terméket csatlakoztatja, könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Vihar esetén hálózati dugót a hálózati dugaszoló aljzatról.
- Használatkor teljesen tekerje le a hálózati kábelt. Ne állítson semmilyen tárgyat a hálózati kábelre és ne lépjen rá. Ugy helyezze el a hálózati kábelt, hogy senki se botolhasson el benne, és a hálózati dugó könnyen hozzáférhető legyen. Ne tegye a hálózati kábelt szőnyegre, vagy hasonlók alá.

Ne használja a terméket letakarva! Nagyobb csatlakoztatott teljesítmények esetén a termék felmelegszik, ami letakart készülék mellett túlmelegedéshez és adott esetben tűzhöz vezethet.

- Ügyeljen arra, hogy a termék feszültségmentes legyen, mielőtt készüléket csatlakoztatná.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a termékre vagy a termék közvetlen közelébe.
- A készüléken található jelzéseket nem szabad leszedni vagy letakarni. Ha egy felirat már nem olvasható, azt haladéktalanul cserélje le.



Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót és tartsa be az utasításait.



Soha ne kapcsoljon össze több készüléket!

Kezelés

Megjegyzés: A készüléke tényleges kinézete eltérhet az ábráktól.



VESZELY! Életveszély áramütés miatt! A készüléket csak belső terekben szabad működtetni.
A készüléket soha ne tegye ki víznek vagy egyéb folyadéknak.



VESZELY! Életveszély áramütés miatt! A feszültségmentesség csak kihúzott hálózati csatlakozó mellett szavatolt.

Hulladékezelés

A készülék kezelése hulladékként

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektronikus és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetet és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektronikus készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektronikus készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítani kell ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemét és akkusomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen. Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás kezelése hulladékként

A csomagolás kartonpapírból, valamint megfelelően jelölt műanyagból áll, amit újra fel lehet dolgozni.

– Ezeket az anyagokat juttassa el az újrahasznosító helyekre.

Műszaki adatok

Cikkszám	404071
Üzemi feszültség	230 V~, 50 Hz 3500 W
legn. rákapcsolt fogyasztók teljesítménye	
legn. áramerősség	16 A
Védettség	IP20
Csatlakozóvezeték	H05VV-F 3G1,5 mm ²
Kábelhossz	1,4 m

BAHR Priručnik za upotrebu

Letva sa utičnicama

Namjenska upotreba

Naprava je predviđena za priklup porabnikov v navedenem območju moči. Uredaj nije koncipiran za komercijalnu upotrebu. Opšte prihvaćeni propisi o sprječavanju nesreća i priložena sigurnosna uputstva moraju se poštovati.

Obavlja samo djelatnosti koje su opisane u ovom uputstvu za upotrebu. Svaka druga primjena je zloupotreba. Proizvođač nije odgovoran za štete nastale po tom osnovu.

Za Vašu sigurnost

Opšta sigurnosna uputstva

- Za sigurno rukovanje uređajem korisnik mora pročitati i razumjeti ovo uputstvo za upotrebu prije prvog korištenja uređaja.
- Obratite pažnju na sva sigurnosna uputstva! Ako ne poštujete sigurnosna uputstva, sebe i druga lica dovodite u opasnost.

- Sačuvajte sva uputstva za upotrebu i sigurnosna uputstva radi buduće upotrebe.
- Ako prodate ili poklonite uređaj, obavezno dajte i uputstvo za upotrebu.
- Uredaj se smije koristiti samo onda, ako je u ispravnom stanju. Ako je uređaj ili neki njegov dio oštećen, mora se staviti van pogona i propisno odložiti.
- Uredaj ne upotrebljavajte u prostorijama u kojima može doći do eksplozije ili u blizini zapaljivih tečnosti ili gasova!
- Nemojte koristiti uređaje, na kojima prekidate za uključivanje – isključivanje ne funkcioniira ispravno.
- Udaljite djecu od uređaja! Uredaj odložite tako da bude siguran od djece i neovlaštenih lica.
- Ne preopterećujte uređaj. Uredaj upotrebljavajte samo za svrhe za koje je i namijenjen.
- Uvijek raditi sa oprezom i u dobrom raspoloženju: Umor, bolest, konzum alkohola, utjecaj lijekova i droga su neodgovorni, pošto više niste u stanju uređaj sigurno koristiti.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, njih mora nadgledati osoba koja je nadležna za njihovu sigurnost ili im mora dati instrukcije o tome kako se koristi uređaj.
- Proverite, da se djeca ne igraju s uređajem.
- Uvijek slijedite važeće nacionalne i internacionalne sigurnosne propise, propise o sigurnosti i radu.

Električna sigurnost

- Uredaj se smije priključiti samo na utičnicu sa uredno instaliranim zaštitnim kontaktom.
- Ista se mora osigurati sa zaštitnim prekidačem od struje kvara (FI sklopka) sa strujom kvara dimenzioniranja od ne više od 30 mA.
- Prije priključivanja uređaja se mora osigurati, da mrežni priključak odgovara priključnim podacima uređaja.
- Uredaj se smije koristiti samo unutar navedenih granica za napon, učinak i nazivni broj okretaja (vidi pločicu s podacima).
- Mrežni utikač nikada ne dodirivati sa mokrim rukama! Mrežni utikač uvijek povući za utikač a ne za kabel.
- Uredaj ne dizati uza kabel ili kabel koristiti u druge svrhe, u koje nije namijenjen.
- Prije svake upotrebe proverite utikač i kabel.
- Kod nekorisćenja se mora uvijek iskopčati mrežni utikač.
- Kada je mrežni priključni kabl ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov servis ili kvalifikovana osoba, da bi se izbjegle opasnosti.

Sigurnosne upute specifične za uređaj

- Uredaj koristite samo u unutrašnjim prostorijama.
- Uredaj se ne smije izlagati vodi ili drugim tekućinama.
- Ako sigurnost rad nije više moguć, stavite proizvod van pogona i zaštitite ga od slučajne upotrebe. Siguran rad se više ne garantuje, ako proizvod:
 - ima vidljiva oštećenja,
 - više ne radi ispravno,
 - je uskladišten na duži period pod nepovoljnim uslovima u okruženju
 - ili je bio izložen znatnim opterećenjima u transportu.
- Takođe obratite pažnju na sigurnosna uputstva i uputstva za upotrebu drugih uređaja sa kojima je proizvod priključen.
- Mrežna utičnica na koju je priključen proizvod mora biti lako dostupna.

- Iz sigurnosnih razloga, uvijek izvlačite mrežni utikač iz mrežne utičnice za vrijeme oluje.
- Odvijte mrežni kabl u potpunosti tokom rada. Nemojte stavljati predmete na mrežni kabl, nemojte stajati na njega. Položite mrežni kabl tako, da niko ne može preći preko njega i da je mrežni utikač lako dostupan. Ne polažite mrežni kabl ispod tepiha ili slično.
- Koristite proizvod ne prekriven! Sa većim priključnom snagom proizvod se zagrijava, što može dovesti do pregrijavanja prilikom pokrivanja i u danom slučaju do požara.
- Prije nego što priključite uređaj sa njim, provjerite da li je uređaj bez napona.
- Ne postavljajte predmete na proizvod ili direktno blizu njega.
- Simboli koji se nalaze na Vašem uređaju ne smiju se odstranjivati ili prekrivati. Napomene na uređaju koje više nisu čitljive moraju se odmah zamijeniti.

 Prije puštanja u rad pročitajte uputstvo za upotrebu i pridržavajte ga se.

 Nikad ne priključujte više uređaja jedne u druge!

Rukovanje

 **Uputa:** Stvarni izgled vašeg uređaja može da se razlikuje od slika.

 **OPASNOST! Životna opasnost kroz električni udar!** Uređaj koristite samo u unutrašnjim prostorijama. Uređaj se ne smije izlagati vodi ili drugim tekućinama.

 **OPASNOST! Životna opasnost kroz električni udar!** Nepostojanje napona zajamčeno je samo kada je mrežni utikač iskopčan.

Zbrinjavanje

Zbrinuti uređaj

Simbol precrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.



Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispražnjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odlijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.



Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

Zbrinuti ambalažu

Pakovanje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih plastika, koje se mogu reciklirati.



- Te materijale odvojite za ponovnu obradu.

Tehnički podaci

Broj artikla	404071
Radni napon	230 V~, 50 Hz
najv. snaga priključenog potrošača	3500 W
najv. jačina struje	16 A

Broj artikla	404071
Vrsta zaštite	IP20
Priključni vod	H05VV-F 3G1,5 mm²
Dužina kabela	1,4 m